



Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.
 Av. de la Industria Lote 16 Fracc. Industrial el Trebol
 Tepozotlan, Estado de Mexico C.P. 54600

(Numero) Number 1763/2007
 (Fecha) Date 03/08/2007

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES)

- | | |
|---|--|
| API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES | API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK API 600 - STEEL GATE VALVES - FLANGED AND WELDING ENDS ANSI B16.11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS |
|---|--|

Part No. BCSB206E12AAB
 (Codigo)

Description 2" Fig. 950 S 3HF A105, API TRIM No.12 790000C
 (Descripción)

FORGED STEEL GATE VALVE (VALVULA COMPUERTA DE ACERO FORJADO)
 MANUFACTURED TO MEET NACE MR-01-75-2003 REQUIREMENTS *TS AND LOW FUGITIVE EMISSIONS CONTROL
 (VALVULA SERVICIO NACE MR-01-75 *Y CONTROL DE EMISIONES FUGITIVAS 50 PPM'S)

| PRESSURE TESTS (PRUEBAS DE PRESSION) | SHELL (CASCO) | BACK SEAT | SIDE (LADO) | |
|---|------------------|--------------|----------------|-----|
| | | | 1 | 2 |
| HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA) | 2970 | 2970 | N A | N A |
| PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA) | | | 80 | 80 |

Invoice(Factura) 84263 Item(Partida) 6 Qty(Cantidad) 40
 CHEMICAL COMPOSITION (%) COMPOSICIÓN QUIMICA (%) MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)

| ITEM (PARTE) | HEAT No. (COLADA) | MATERIAL (ASTM) | CHEMICAL COMPOSITION (%) | | | | | | | | | | | MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS) | | | | |
|-----------------|----------------------|--------------------|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------------|----------------------|----------|----------|------------|
| | | | C | Min | P | S | SI | NI | Cr | Mo | Cu | V | W | TENS KPSI CVN@ | YIELD KPSI 1ST | ELG % | RED % | BHN AVG |
| YOKE YUGO | CAV | ASTM A-105N | 0.260 | 0.810 | 0.018 | 0.007 | 0.240 | 0.050 | 0.050 | 0.100 | 0.220 | 0.010 | 76.12 | 50.75 | 32 | 54 | 170 | |
| BODY CUERPO | CAW | ASTM A-105N | 0.290 | 0.770 | 0.020 | 0.007 | 0.240 | 0.050 | 0.050 | 0.120 | 0.080 | 0.010 | 76.85 | 48.57 | 27 | 43 | 170 | |

Sandra Ruiz